

# El Eco de Navarra

Diario Independiente - Dos ediciones  
NO SE REVUELVEN LOS ORIGINALS

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 56  
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Navarra: Un mes, 1,25 Ptas.; tri-  
mestres, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.  
En el extranjero: Trimestre, 4 pe-  
setas; semestre, 7,50; año, 14.  
El pago será adelantado.

## SERVICIO PÉSIMO

Después del justo clamor de la Prensa, que la Compañía de Ferrocarriles del Norte procuraría subsanar las faltas denunciadas. Pero, al contrario, continúa el barullo y la irregularidad en las horas de salida y llegada de los trenes, como también en los servicios.

La poderosa empresa ha conseguido lo que le venga en gana, hasta que los gobernadores despierten de su letargo y se pongan con fuertes multas los desafueros que cometen con los viajeros, equipajes y correspondencia.

La escandalosa irregularidad en la salida de los trenes, ayer sufrió un retraso de correspondencia que venía de Madrid a esta ciudad, y esta falta de la Empresa de los ferrocarriles viene a pagaria el perjuicio y el comercio en general, que se ven perjudicados en todas las ocasiones.

En las horas que los gobernadores civiles hacen cartas en el asunto, haciendo a la Compañía los deberes que le impone el reglamento.

En el contrario, las cosas irán de mal en mal, es que todavía cabe empeoramiento, por lo tocante a algunos puntos de servicio, es bien difícil. Como muestra de ello es lo que con las mercancías ocurre en la estación de Caparros.

En la madrugada, se cargan y descargan de los vagones diarios. El muelle cubierto el suelo al tejado no cabe más que los vagones, mezclando y confundiendo las mercancías: es preciso un mulle de seis veces más de capacidad actual.

Los montones de sacos de abono y graos, se ven toda esta temporada a la intemperie, mojándose, como su día domingo por la noche, pues ni aún se les cubren con la Compañía.

Si hubiera puesto los vagones suficientes para abarcar la insuficiencia del muelle, pero sucede lo contrario. Los productos de la taquilla verá la Compañía que esa estación, es esta temporada de mayor movimiento de la línea, y no embargo, tiene menor personal que otras.

Notando la escasez de personal, el mérito S. Echeverría, pedía al muelle, que lo destinara como muelle de carga, lo que se le impuso, quedando el cumplimiento por el trabajo que se le impone, y claro es que se le va mejorando.

Los francasones aplauden con justificado motivo, nunca hasta ahora, había sido reconocido su poder sobre ningún Gobierno europeo. La francasonería es ya en Francia una institución oficial que, por confesión del propio Combes, sirve de apoyo y sostén a los gobernantes de la República.

## LOTERIA

(POR TELÉFONO.)  
Madrid 30 (10:24 mañana).  
>>> (10:57)  
>>> (12:18)

En el sorteo verificado hoy en Madrid han salido premiados los siguientes números:

Con 100.000 pesetas  
**21.414. — Algeciras-Cádiz**

Con 45.000 pesetas  
**27.268. — Málaga-La Línea**

Con 20.000 pesetas  
**24.717. — Granada-Sevilla**

Con 1.500 pesetas  
1.136.—24.031.—22.767.—25.490.—33.051  
—227.—33.798.—6.638.—10.501.—19.553.—  
20.052.—4.548.—27.764.—2.924.—15.483.—  
16.418.—2.324.—20.819.—8.376.—20.173.—  
2.774.—30.886.—12.832.—16.972.—4.624.—  
21.729.—26.875.—26.667.—5.397.—14.732.—  
22.602.

Dos aproximaciones de 1.000 pesetas cada una, para los números anterior y posterior al del premio primero.

Dos idem de 750 pesetas id. id., para los del premio segundo; y dos id. de 500 idem para los del premio tercero.—*Mencheta.*

## De elecciones

Pamplona 30 Septiembre 1903.  
Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

May señor mío: Se acercan las elecciones municipales, y es preciso que con tiempo se preocupen de las mismas todos los que se interesan por el bien de la ciudad, sin que luego se ande a trompa y talegas, formando de cualquier modo candidaturas, sin mirar al bien general del pueblo y atendiendo sólo a las miras de partido. La candidatura debe ser administrativa y no política, si se quiere mirar por el bien común.

En estos que en alguna tertulia donde se reúnen personas de todos los partidos, se insinuó en los nombres siguientes para futuros concejales:  
El señor conde de Espoz y Mina, D. Tiburcio Guesendia, don Joaquín García Echarri, don Juan S. marín, don Pedro Iruzun, don Abundio Irujo, don Joaquín Riezu, don Pedro Ocaso, don Joaquín Lorde, don José Jimenez, don Agustín Lascano, don Jacinto Jorge, don Pedro Uranga, don Pedro Ciga, don Juan San Julián, don Arturo Campión, don Salvador Echeide, don Juan Miguel Astiz, don D. N. Zufurre, don N. Aldave, don Inocente Arrillaga, don Valentín Marquina, don Manuel Ferrer y don Estanislao Aranzadi.

Estos y otros son los nombres que corren, y de desear sería que se anularan voluntades, mirando por nuestros propios intereses.

Pr si quiere publicarla le envío la presente, quedando suyo afmo. s. s. q. b. s. m. AQUEL.

Complacemos al comunicante, publicándolo esta carta por vía de información.

## En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL.  
Sumarios

Tudela.—Por desacato a la autoridad, contra A. L.

Sentencia  
Condenando a María García y Gofía a la pena de 2 años, 4 meses y 1 día de prisión correccional por hurto y a Josefa Echeverría y Mediano a la de 125 pesetas de multa por el mismo delito.

nen por lo regular un apetito excelente: Oliverio y sus compañeros, sufrían hacia tres meses las torturas de una lenta conunción, y el hambre concluyó por extraviarlos, hasta el punto de que un muchacho, grande ya por sus años, y poco conforme con semejante existencia, dió a entender a sus compañeros que, si no les aumentaban la ración diaria, acabarían por devorar una noche al niño con quien se acostaba, que era muy joven y débil.

Al hablar así, tenía la mirada húmeda; sus compañeros le creyeron, y, en consecuencia, procediose a deliberar, resolviéndose al fin, que se echarían suertes para saber quién iría aquella misma noche, a la hora de cenar, a pedir al jefe una ración más que la de costumbre. La suerte recayó en Oliverio Twist.

Llegada la noche, los niños ocuparon sus puestos: el jefe del establecimiento, con su traje de cocinero, se hallaba delante de la caldera; sirviéronse las puches; pronúnciose un largo benedictine y poco después terminó la cena. Entonces los chicos comenzaron a cuchichear, haciendo señas a Oliverio, y los que estaban más cerca, le empujaron con el codo. Por niño que fuese, el hambre le había exasperado, haciéndole indiferente a todo el exceso de la miseria; dejó, pues, su puesto, y adelantándose con la escudilla en una mano y la cuchara en la otra, dió, asustado de su propia temeridad.

—Hágame usted el favor de dar un poco más, si gusta.

## Um militar cristiano

El dignísimo coronel del 6.º regimiento montado de Artillería, de guarnición en Valladolid, señor Ballinas, publicó en el orden correspondiente al 21 del actual, la siguiente alocución que gustosos transcribimos:  
«Artículo 1.º Todos los días festivos, los individuos entrantes de servicio, de la 3.ª batería se incorporarán en el cuartel a los demás del regimiento para asistir reunidos a la primera misa.»

2.º Habiendo escandalizado ayer en la plaza de Toros el artillero de la 1.ª batería Luis González profiriendo blasfemias, pasará arrestado diez días al calabozo, por desprestigar con su conducta el buen nombre del regimiento a que pertenece.

La blasfemia, ese vicio que repugna toda idea de moralidad y todo orden en el deber; es turbación asquerosa del alma corrompida, que forma los hombres degradados, delatando las pasiones más ruines, acusa en la familia militar la más perniciosa decadencia de todas las que pueden anunciar su completa descomposición, porque la blasfemia es el acto más cobarde y vergonzoso del hombre, y el hombre que no tiene vergüenza y es cobarde, no puede ser soldado, ni cabe en el seno de familia alguna más que como miembro podrido.

Tales razones me obligan a recomendar a todos los jefes y oficiales y clases de tropa la más severa vigilancia para que ningún individuo del regimiento vuelva a incurrir en delito tan asqueroso; leyéndos en esta orden después de la lista de retreta, tres días consecutivos, para conocimiento de todos y mayor vergüenza del artillero Luis González.—El coronel, Ballinas.»

En estos tiempos en que el indiferentismo religioso atenta descaradamente contra las más santas y veneradas creencias de la Iglesia católica, son verdaderamente consoladoras actos como el del coronel señor Ballinas que amando estrechamente sus deberes militares y de cristiano, pretende mantener vivo entre sus subordinados, el espíritu religioso, recordando, sin duda, las gloriosas tradiciones de nuestro Ejército, que alcanzó siempre sus más brillantes victorias a la sombra de la Cruz y con la esperanza en Dios.

## Del extranjero

Lo que quieren los macedonios

Paris.—Los jefes de la insurrección macedónica han autorizado la publicación de un resumen de sus reivindicaciones.

Quieren los macedonios:  
1.º Un gobierno cristiano y nacionalidad europea.  
2.º La suspensión de todos los funcionarios turcos y la independencia de Macedonia.  
3.º Autonomía completa e igualdad ante el derecho de todos los macedonios, sea cual fuere la raza a que pertenezcan.

Y otras que no tienen tanta importancia.

Signen los asesinatos

Belgrado.—Al asesinato del diputado Velikovich han seguido el del diputado Filipovitch, y el del rico comerciante Mr. Persiadis.

El cadáver de este último fué encontrado en un despojalón.

Se guarda gran reserva acerca de estos dos crímenes.

A pesar de lo que se había dicho en Servia reina intranquilidad.

Las tropas turcas

Paris.—Según una estadística recientemente publicada, la Sublime Puerta cuenta en la Turquía europea con 150.000 hombres, repartidos en la forma siguiente:  
En Andrinópolis 70.000; en Salónica 17.000; en Monastir 50.000 y en Usakub 10.000.

El emperador del Sahara

Paris.—Dicen de Londres que ha llegado a aquella capital el famoso emperador del Sahara Jacinto Lebandi.

Un robo

Paris.—En la Biblioteca de Blois ha sido robado un manuscrito de gran valor titulado Horas latinas.

## MISA NUEVA (1)

Con sumo gusto tomo la pluma para comunicarle, que ayer celebró por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa, en la iglesia parroquial de esta villa, el virtuoso y nuevo presbítero don Emilio Izurizaldá Marco, hijo de una honrada

(1) Carta recibida con retraso.

y cristiana familia de esta localidad, revistiendo el acto extraordinaria solemnidad.

Hallábase la iglesia atestada de flores y macetas de gran lujo, y adornada con mucho gusto por las Mijas de María hábilmente dirigidas por el inteligente y digno coadjutor don Domingo Aldaz, luciendo además todos los altares sus mejores galas, como en los días de gran solemnidad.

La circunstancia de verificarse el acto en domingo, facilitó el que pudiesen asistir casi todos sus paisanos, siendo en efecto la concurrencia extraordinaria.

La misa del maestro Hernandez con acompañamiento de violines, fué magistralmente interpretada por músicos y cantores.

Oficiaban de diácono y subdiácono, respectivamente, los presbíteros don Cesáreo Olleta, párrroco de Rocaforte y don Domingo Aldaz, coadjutor de esta parroquia, siendo padrinos los presbíteros don Benigno Egea, coadjutor de Cáseda y pariente del nuevo sacerdote, y don Luis Bernedo, hijo de esta villa.

El sermón estuvo a cargo de don Francisco Sanz, coadjutor de Cáseda, quien demostró poseer las facultades necesarias para ser un gran orador sagrado, explicando con minuciosidad al religioso auditorio, la dignidad y oficio del sacerdote.

Además asistieron al acto, los presbíteros don Marcelo Celigueta y don Celestino Arellano, párrroco y coadjutor respectivamente de esta parroquia, y el ordenado don Celestino Perez, no asistiendo otros muchos sacerdotes invitados al acto, a causa de sus ocupaciones.

Terminada la Misa se cantó un solemne Te-Deum, y se dieron a besar las manos del nuevo sacerdote, pasando en primer lugar, el Clero, acto seguido la familia, y por último el pueblo. Después tuvo lugar en la casa del misacanta no un gran banquete, al que asistieron todos los señores sacerdotes de la capilla de la parroquia y un gran número de parientes y amigos de la casa.

Reciba, por último, el nuevo presbítero misa más completa enhorabuena por su elevación al sacerdocio, enhorabuena que hago extensiva a su apreciable familia.

El correspondal.  
Aibar 28 de Septiembre de 1903.

## Más sobre los sustitutos

En la crónica local continúa mereciendo especial atención el asunto de los sustitutos, es decir, su situación, sus aspiraciones y sus gestiones para conseguir su inmediato destino a cuerpo y el embarque.

Acercos de esas gestiones, lo que ayer publicamos, demuestra que entre los sustitutos hay divergencia de criterio, pues mientras unos consideran lo más acertado que una comisión dé, en nombre y representación de todos, los pasos convenientes, otros estiman preferible realizar actos colectivos y pacíficos, que sean manifestación expresiva de sus deseos ante las autoridades.

No hemos de decir cual de los dos medios, ominios o procedimientos nos parezca más oportuno y acertado, pues entendemos que nos corresponde limitarnos a recomendar a los sustitutos que procuren poner fin a su desacuerdo, porque este puede retardar la realización de sus aspiraciones y hasta inutilizar las diligencias que unos y otros practican.

En cuanto a la petición de inmediato destino a cuerpo y embarques de los sustitutos de este año, hemos de repetir que nos parece razonadísima y merecedora de resolución favorable, y aun añadimos que no vemos motivo que justifique la denegación de lo que se concedió en los años anteriores, pues las mismas razones que entonces motivaron la concesión, existen ahora, y no vislumbramos al presente inconveniente alguno que no existiera en los años pasados.

Siendo esto, como es, indudable, ocurre sospechar si el haberse resuelto el asunto este año en sentido opuesto al de la resolución dictada hace un año, será debido a haberse empleado distinto procedimiento por parte de nuestras autoridades.

El año pasado dirigió el gobernador civil al ministerio de la Guerra con fecha 25 de Agosto un escrito, en el que manifestaba, de conformidad con la Diputación, lo conveniente que sería el que los sustitutos que dicha Corporación había de presentar, fuesen enviados desde luego por tandas a los cuerplos activos que guarnecían las islas Baleares y Canarias y las posesiones españolas

y al día siguiente, un anuncio fijado en la puerta, ofrecía una recompensa de cinco libras esterlinas (1) al que quisiera deservir barazar a la parroquia de Oliverio Twist. O en otros términos, se ofrecían cinco libras y la persona de Oliverio a cualquier hombre o mujer que necesitase un aprendiz para un oficio o industria, fuera cual fuese.

—En mi vida he estado tan seguro de una cosa—decía el señor del chaleco blanco, llamando a la puerta al día siguiente, y al leer el anuncio—en mi vida he estado tan seguro de una cosa, y es que ese muchacho se hará ahorcar.

Como me propongo dar a conocer en el curso de esta historia si se cumplió o no el pronóstico del señor del chaleco blanco, no diré por ahora a mis lectores si la vida de Oliverio Twist tuvo tan terrible fin, porque esto sería despojar de un golpe a mi narración del interés que pudiera tener.

## CAPITULO III

De cómo Oliverio estuvo a punto de obtener una colocación que no era ninguna canongía.

Después de haber cometido el imperdonable crimen de pedir doble ración, Oliverio permaneció durante ocho días estrechamente encerrado en el calabozo donde le habían enrojado la misericordia y sabiduría del Consejo administrativo. Fácil es com-

(1) Ciento veinticinco pesetas.

PRECIOS DE PUBLICIDAD  
Anuncios en primera plana 1 peseta  
línea, anuncios oficiales en segunda  
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios  
preferentes tercera plana, 0'15; anu-  
cios cuarta plana, 0'10 línea sencilla.

En las mortuorias, según muestras.

Este año, en vez de hacer lo mismo, después de instruido en el gobierno civil expediente idéntico al del año pasado, y después de haber manifestado la Diputación su conformidad de igual manera que en 1902, se empleó el procedimiento de que el general gobernador militar expusiera el caso al capitán general de la región, y éste dirigiera al ministro de la Guerra una consulta, cuyo resultado, como saben nuestros lectores, dista mucho de lo que se desea y procede.

En vista de esto repetimos lo que dijimos hace días, a saber:

«Ahora que se ha visto el resultado nada satisfactorio de la consulta, nada parece más procedente que formular la súplica que se dejó aplazada, idéntica a la que el año anterior dió el resultado apetecido.»

Así lo aconsejan las mismas razones que, hace un año, motivaron la susodicha exposición al ministro de la Guerra.

## ¡A curso!

¡A curso! es decir ¡A 1.º de Octubre!... será, lo que apunten mañana todos los calendarios que corren con la escrupulosa misión de contarnos los días, y más de cuatro como si fuera una sorpresa, contestarán a esto, ¡El curso! ¡Caracoles!...

Efectivamente, después de cuatro meses de vacaciones, de holganza regalona, algunos ni lo querran creer... Pero sorprendidos o no, creyentes o no creyentes, lo cierto es que ante el primero de Octubre, y a su solo impulso, ahí tienen ustedes a la simpática hueste estudiantil, toda en movimiento; los unos por esas calles repartiéndose apretones de mano y recibiendo bienvenidas, otros con rumbo hacia aquí, rodando por vías férreas y carreteras, y algunos por fin, los más perezosos, todavía en sus casas, pero ya desesperanzados del verano, y aviendo su modesto ajuar.

El 1.º de Octubre es indudablemente una de las fechas más significativas en el calendario estudiantil.

Para el estudiante, que se pasó en el pueblo, el primer verano del mundo, apegado a sus gentes a la tierra, y ahora va a curso decidido a llenar de horas, en hoja de estudios de un año, esta fecha tiene algo de angustiosa y difícil. Nuevas asignaturas, nueva y abundante materia que estudiar y aprender, y por tanto nuevas tareas, de todo sobre la mesa, al olor insufrible del petroleo durante las largas veladas de invierno; luego la vida de clase, con sus constantes sobresaltos, y sus eternos favoritismos y disgustos, que si no otra cosa, bien amargan la vida; y después de mil peripetias y sinasabores, porque hay que pasar, para sacar a pulso un curso brillante en la lista, los exámenes tan fecundos en malos ratos, como en injusticias verdad. Todo esto, y mucho más que es un año de estudios, y que ahora a primeros de Octubre se ve, hasta un poco exagerado, por el contraste del verano, bien pueda ser sugestivo, aun para el ánimo mejor dispuesto.

¿Que no todos miran las cosas de esta manera, y que hay seres a quienes hace felices este 1.º de Octubre? Pues ya lo creo, que es verdad. Como no? Al estudiante frívolo, que viene persudiéndose de antemano, de que el curso durante estos primeros meses, es una papalina, (sin perjuicio de que luego se le convierta en un ogro insabordable) y de que, a quien corresponde estudiar por ahora es, al catedrático de la asignatura, para no armarse Mos en la explicación, y no marear a los que tienen la atención de asistir a clase, para estos, ¿qué mayor placer que volver nuevamente a la vida animada y bulliciosa de estas grandes ciudades, ahora que el invierno empieza a apuntar sus tristesazas y soledades en la campiña y en los pueblos!

Estas separaciones de Octubre, tienen además su parte simpática y tristonca que queda en el pueblo como un recuerdo más o menos largo. Los amigos, suelen sentirlo; precisamente ahora que para sobrelevar las cruzezas de la estación vendrían también la juventud, la alegría; y la chispa que a ellos (a los que se van) les sobra... ahora se van.

Pero naturalmente donde más se nota el vacío es en casa. En la familia. Esta, que le vio llegar, llena de regocijo, recibiendo a limpio abrazo, allá por Junio, y que después ha vivido encarnizada con él, oyendo con gusto sus charrillos razonadísimos y sus mentiras de curso y sus concertos de guitarra, ahora le ve partir con gran pena, cuando no llorando; y no parece, al principio, sino que la casa ha quedado vacía, solo por la marcha de uno.

¿Que tampoco nunca falta algún masterzo

prender desde luego, que si el chico hubiese acogido con respeto la predicción del señor del chaleco blanco, hubiera podido confirmar de una vez para siempre la reputación profética de aquel sabio administrador, con sólo sujetar una de las puntas de su pañuelo a un clavo de la pared y suspenderse de la otra.

Pero existía un obstáculo para la ejecución de este proyecto, y es que, por una orden expresa del Consejo, firmada, revisada y sellada por todos los individuos, se había prohibido a los pobres del hospicio el uso de los pañuelos, por considerarlos un objeto de lujo.

La tierna edad de Oliverio era también otra dificultad, y así es que se contentó con llorar amargamente durante días enteros. Al llegar las largas y tristes horas de la noche, cubíase los ojos con las manos para no ver la oscuridad, ó se agezapaba en un rincón a fin de conciliar el sueño; y otras veces despertábase sobresaltado y temblando y se pegaba a la fría y dura pared de su calabozo, como si buscase en ella una protectora contra las tinieblas y la soledad de que se veía rodeado.

Y no crear: Los enemigos del Sistema, que durante su prisión se privase a Oliverio de las ventajas del ejercicio, del placer de la sociedad, ó del consuelo de la religión. En cuanto a lo primero, como el tiempo era hermoso y frío, se le daba permiso para lavarse todas las mañanas con el agua de la fuente que había en un patio, en presencia

## hospiciano

de las pompas fúnebres, así como al salir, para estrechar los vestidos, aderezados y reducidos a una semana ó dos de enfermedad del asilo de mendicidad disimulada, que se les daba sobre un pedruzco de pan. Por lo que hace a las pompas fúnebres, no era necesario lavarlas, y hasta dejárselas brillantes, y al tercer día, que nunca era larga, se quedaban contemplando la fuente tan avidos, que parecían que les miraban. Los chicos tie-

envidioso, é h' pocrón que se alegre de la despartición de los estudiantes en el lugar, y hace votos porque no vuelvan. También suele ser verdad, y más, si estos dítimos lo valen.

De las ausencias impacientes y á mal conformar, de las idilias rotas en lo más interesante del asunto, y de otras contrariedades por el estilo, á que suele obligar este 1.º de Octubre, no hay para que hablar es muy probable, (aunque á algunas personas parezca esto, poco menos que un sacrilegio) que aquí vuelvan á persistir las afecciones, y el 1.º de Junio les sorprende en situaciones análogas. Sin embargo esto no es más que un decir.

Qué nos reservará el curso Es de suponer no se repetirán sucesos tan desgraciados y sangrientos como los del año pasado. El ministro de Instrucción Pública, armonizando los intereses de todos, ha resultado convenientemente la cuestión, y no hay por qué armar algaradas.

De todos modos ya está aquí el curso; saludémosle. Mañana la oración inaugural, en la Universidad central, la pronunciará don Amalio Jimeno Caballero; se espera que será un acontecimiento científico.

En plena calle de Alcalá, y con grandísimo gusto por mi parte, me encuentro con un grupo de estudiantes amigos, y paisanos míos y de ustedes, que, después de abrazarme y hablar un rato, me vienen con esta segunda terrible.

—Contamos con dos cuartillas tuyas en El Eco.

—¡Ah! sí? Pues hacéis mal, porque yo no las pienso escribir.

Y naturalmente empeñamos por ambas partes, una disputa acalorada.

—Pero señor dice al fin uno, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

—Pero cargo de conciencia, Sr. Director, y muy señor mío, esto de escribirnos yo, —si no se trata de hacer una enciclopedia. —Si con un artículo cualquiera que diga algo que nos recuerde por allá, es con un adiós solo nos damos por estafados y agradecidos ¡Vamos hombre que hasta ser cargo de conciencia...

1,26; patos 2,26; perdices 2 una; liebres 4,60; conejos de 2 á 3,26 uno; codornices 0,50 una.

Sección de frutas.—Melocotones de 0,75 á 1 peseta kilo; ardores 0,60; manzanas 0,40; peras 0,40; uva negra 0,35; moscatel 0,75; pomos 0,40; aceitunas 1,20; limones 0,10 uno.

Varios.—Leche de vaca 0,35 pesetas litro; id. de oveja 0,50; huevos 1,35 docena; gorrinillos de 6 á 7,60 uno.

VIDA RELIGIOSA

En el Boletín Eclesiástico aparece una circular de nuestro amado prelado, en que se recuerda, con motivo de dar principio el mes de Octubre, dedicado á la Santísima Virgen de un modo especial por el uso del Santo Rosario, las disposiciones dictadas anteriormente y declaradas en vigor para solemnizar en el presente año tan preciada devoción.

La Asociación del Apostolado de la Oración celebrará en la parroquia de San Agustín la función del primer viernes con misa de comunión á las siete, misa con expuesto á las once, y ejercicio, con plática y reserva, á las seis y media de la tarde.

El Apostolado de la Oración celebrará la función del primer viernes en la iglesia de Santo Domingo con misa rezada á las siete y misa solemne y expuesto, á las once.

Por la tarde á las cuatro y media se expondrá S. D. M. y á las seis y media ejercicio con sermón, reserva y rosario.

La Congregación de Esclavos de María Santísima celebrará en la Santa Iglesia Catedral el ejercicio del Santo Rosario el cual dará principio el 1.º al 15 ambos inclusive á las seis y media y desde el 15 á fin de mes á las seis, con plática en todos ellos.

El día 1.º de Noviembre habrá rosario, misa y comunión general á las seis de la mañana.

En la parroquia de San Agustín se celebrarán los cultos del mes de Octubre con misa, rosario y meditación á las cinco y media de la mañana. Del 20 al 30 ambos inclusive á las seis y media de la tarde ejercicio con el Santísimo expuesto, rosario cantado, plática y reserva.

Durante las estaciones de otoño é invierno próximos, la reserva en la capilla de Franciscanas Misioneras de Muri se celebrará á las cuatro de la tarde, en vez de las seis, hora en que se celebran actualmente, siendo en el mes de Octubre á continuación del Santo Rosario y Letanía cantada.

GACETILLAS

En la Santa capilla de Castellón, ha contraído matrimonial enlace la bella señorita Benita Hualde, hija del conocido industrial don Gaudencio, con don Manuel Samanes, del comercio de Valtierra. Apadrinaron á los desposados doña Constantia Samanes y don Benito Laviñeta, bendiciendo la unión el presbítero, don Crispín Molina.

A la nupcial ceremonia asistieron numerosos amigos de las familias de los novios, los cuales fueron obsequiados con una comida por el padre de la novia.

Los recién casados, á los que deseamos dichosa y venturas inabarcables, han salido para Zaragoza y Barcelona donde pasarán la luna de miel.

En la solemne función religiosa que el domingo próximo por la mañana se celebrará en la iglesia de Santo Domingo de esta ciudad, en honor de la Virgen del Rosario, predicará el presbítero D. Tomás Ascarate, capellán de la Diputación.

Hoy por la mañana tendrá lugar en el Seminario Conciliar la apertura del curso. Está encargado del discurso el presbítero pamplonés Doctor D. Justo Gñi, catedrático del citado centro docente.

Nuestro amigo el capitán del Regimiento de América don Ismael Sánchez Sarrano se ve en estos momentos afligido por la inmensa desgracia de haber perdido á su precioso hijo Jesús, niño de dos años que era el encanto de sus padres. Acompañamos á la familia del señor Sánchez Sarrano en su justísimo dolor.

Las RR. MM. Dominicas de esta ciudad celebrarán durante el mes de Octubre, en honor de Nuestra Señora del Rosario, los siguientes cultos:

A las siete de la mañana, misa, durante la cual se rezará el Santo Rosario, salve é himno á la Virgen.

A las seis de la tarde Rosario, letanía cantada y letrillas.

Los sermones de la fiesta principal que ha de celebrarse el día 12 de Octubre en Zaragoza en honor de la Virgen del Pilar, así como los del decenario que ha de tener lugar en dicha iglesia metropolitana, estarán á cargo del R. P. Félix de Villava, religioso capuchino de Tudela.

Ha salido para Madrid con objeto de continuar sus estudios que con tanta brillantez como entusiasmo cursa en aquella facultad, el estudioso joven D. Tomás Garmendia y Landa, hijo del reputado médico don Tomás, distinguido amigo nuestro.

Desde hoy se pagarán por la Sucursal del Banco de España los cupones de los valores de todas clases que se hallan depositados en la misma, y dados en garantía de operaciones de préstamos.

Entre cinco y media y seis de la tarde ayó ayer sobre esta ciudad un pequeño chubasco, que no hizo otra cosa que regar ligeramente la tierra.

El tiempo está muy revuelto y con tendencia á la lluvia.

Por las cajas del Crédito Navarro se hará desde hoy el pago del cupón de la Deuda al 4 por 100 interior perpetuo y el de las Cédulas Hipotecarias del 4 y 5 por 100, así como los títulos amortizados de la última clase de deuda.

Los cupones y amortizaciones de trimestres anteriores que estén pendientes de cobro, se satisfarán desde el día 10 del actual.

El vice-secretario de la Diputación nuestro amigo don Evaristo Solórzano, continúa retirado á consecuencia de la afección reumática que padece en el pie derecho.

La cual deseamos que desaparezca pronto.

En breve se abrirá en Alsásua un colegio de niñas dirigido por religiosas uruguayas que vendrán de Vitoria.

Por imposibilidad de darlos cabida en esta número guardamos para el próximo varios originales y reducimos la información local y la telefónica.

El día 31 del corriente mes tendrá lugar en la Dirección general de Correos y Telégrafos la subasta pública del servicio de conducción de la correspondencia en carruaje entre las oficinas de Correos de Logroño y la de Estella, bajo el tipo de 4.000 pesetas anuales.

Hasta el día 26 podrán presentarse pliegos, para optar á la subasta en este Gobierno civil.

Ha sido nombrado practicante de Adreita el estudioso joven don Julian Alvarez, al que enviamos nuestra sincera felicitación.

Para asunto que le interesa se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de Pamplona Juan Beraí Costa.

El alcalde de Burlada ha dado cuenta al gobernador de que ayer fué despedido del caballo que montaba, entre Burlada y Villava, un vecino, no se sabe si de Abarrea alta ó de algún otro pueblo de Aezcoa, que sufrió un fuerte golpe que le produjo una conmoción cerebral bastante grande.

La Guardia civil del puesto de Cortes ha detenido á un sujeto llamado C. A. por haber hurtado madera en una finca.

Por orden del ministro de Agricultura, dirigida al gobernador civil de la provincia, se previene que las instancias en solicitud de pensión, de los obreros que quieran ir á perfeccionar sus trabajos al extranjero, han de ir informadas por las sociedades obreras é industriales, que aparezcan registradas en el Gobierno civil.

La Hermandad de la Santísima Trinidad de Urraul bajo celebrará la función anual que acostumbra en el pueblo de Artieda, el día 20 de Octubre, y desea que concurren todos los Hermanos.

Según nos participa nuestro estimado corresponsal en Logroño, los precios que ayer rigieron en el mercado fueron los siguientes: Trigo de 44 á 47 reales fanega; cebada á 25 y 26 y avena, de 18 á 20.

Ha regresado de Bilbao, el presidente del orfons, don Jorge Fernandez.

La Guardia civil de Huarte arakil ha detenido y puesto á disposición del Juzgado á una mujer llamada M. E. H. que fué sorprendida hurtando trigo en casa del vecino Ignacio Altuna.

Hoy se celebrará en todos los cuarteles la revista mensual de Comisario.

Ayer continuaron los ejercicios de tiro de las escuelas prácticas de Artillería.

El ejercicio fué de demolición con granada ordinaria.

El resultado fué excelente, por lo que felicitamos á los tenientes señores Alonso y de la Peña que mandaban las fuerzas.

Confección y corte novedad para señoras I. Corchón y Hermano, Zapatería, 3 Pamplona.

El «Boletín Oficial» de la provincia publica el real decreto del ministro de Agricultura referente á la organización de expediciones de obreros manuales al extranjero.

Han salido de Tudela para Burgos y Valladolid, respectivamente, los RR. PP. Maresiño Uadiano y Doroteo Zarraz.

Procedente de la ca real de Estella ha ingresado en la cárcel de esta capital Felipe Rubs.

El sábado 3 del corriente tendrá lugar en el teatro-circo de esta ciudad el debut de la notable compañía de autómatas españoles, de la que es director y propietario don Alfredo Narbón. Hemos leído la opinión de la prensa de Madrid y provincias y no deja duda que tal espectáculo es digno de aplauso, pues además de constar de 200 decoraciones pintadas por los reputados artistas Moragas y Urgelles, las transformaciones son de tal precisión que con dificultad puede imaginarse cosa más perfecta. Además la función está dedicada á la Casa-Misericordia, cediendo la empresa el 50 por 100 del ingreso total.

No dudamos que esta circunstancia servirá para que la concurrencia de espectadores sea muy numerosa.

Las localidades se despachan en la Casa-Misericordia hasta el sábado 3 á las doce del día, que se llevarán las sobrentes á la taquilla del circo.

Esmero, prontitud y economía I. Corchón y Hermano.

El gobernador civil interino, señor de Juana, confirió ayer con el general gobernador militar sobre el asunto de los sustitutos.

Cada día es más indispensable y urgente gestionar y conseguir el embarque de los jóvenes citados.

Después de haber pasado unos cuantos meses al lado de su familia en esta capital, mañana saldrá para Montevideo á hacerse cargo de asuntos comerciales, nuestro particular amigo don Joaquín Aróstegui, á quien deseamos un feliz viaje.

Ha sido puesto en libertad en esta capital el preso Enrique Lecuza, que ha cumplido ya la condena.

Por la Santa Sede ha sido nombrado canónigo de esta catedral, para cubrir la vacante del Sr. Tarazonen, el docto y virtuoso sacerdote Dr. D. José Igueregui, que ha sido Provisor de esta diócesis y ahora es Administrador habilitado del Clero.

Damos al Sr. Igueregui cordial enhorabuena por su bien merecido nombramiento.

Ayer regresó á Pamplona la banda del Regimiento 2.º Cantabria.

Ayer estuvo bastante animada la feria de ganados celebrada en la Vuelta del Castillo, habiéndose muchas transacciones.

Nuestro estimado amigo y corresponsal en Peraita nos participa que las fabricas de pimientos pagan el ciento de éstos á setenta y cinco céntimos, habiendo sorprendido el bajo precio de cotización á los hortelanos.

También nos manifiesta que adelantan las obras que vienen ejecutándose en la nueva escuela, debidas al celo de las monjas de la Caridad.

La operación de comprobación y marca de las pesas, medidas, y aparatos de pesar, correspondientes á Tudela se verificará los días 5 y 6 del corriente mes.

Los individuos que pertenecieron al primer batallón del Regimiento de Vizcaya que tengan derecho á ello, pueden solicitar sus alcances de la Comisión liquidadora del mismo, que se halla en Alcoy.

En la Sombrereria Moderna de la calle del General Moriones, 18—antes Pozo blanco—se ha recibido un completo surtido en sombreros y gorras para caballero y niños, de las mejores marcas inglesas y del país, á precios muy limitados.

Se lavan, tiñen y reforman toda clase de sombreros para caballero, señora y niños. General Moriones, 18, frente al Suizo. 3—1 (s)

Ha sido detenido en Cenicero, Fructuoso Genaré Domínguez, vecino de Valtierra, acusado del robo de un reloj despertador á una vecina de San Aescio.

Terminada la temporada de baños en el balneario de Balasocain, regresó ayer en compañía de su distinguida señora D. Remigio Rodríguez, médico de dicho establecimiento.

Se ha bien venido nuestro distinguido amigo.

Durante el pasado mes de Septiembre los agentes municipales llevaron á cabo 257 denuncias distribuidas en la forma siguiente:

Por Policía Urbana 230; pasadas al Juzgado municipal 20; id. al de Instrucción 6 id. al Gobierno militar 1.

Además condujeron al Hospital 7 heridos.

Felicitamos á los agentes por el celo que han desplegado durante el pasado mes, y á los señores Moreno y Civetti por la buena dirección del Cuerpo.

El Sr. Gobernador civil ha aprobado los expedientes de las minas Augustas, números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, y 16, propiedad todas de don Miguel Díez Alvarez y situadas en distintos términos municipales.

En la calle de Sarasate tuvo ayer tarde la desgracia de caerse, produciéndose una profunda herida en la cabeza, el niño de seis años de edad Isidoro Escurdia Eizari, habitante en la Plaza de la Constitución núm. 43, 5.º

Los agentes de policía Eduardo Perez y Joaquin Hernandez, trasladaron al niño al hospital, donde le fué practicada la primera cura, marchando después á su domicilio.

En los exámenes de ingreso celebrados ayer en el Instituto, obtuvo la honrosa calificación de Sobresaliente y además matrícula de honor el niño Rafael Valencia y Goicoechea, hijo de nuestro estimado amigo el Rector de esta Audiencia don Javier Valencia.

Enviamos al aventajado estudiante y á su distinguida familia nuestra cordial enhorabuena, al par que deseamos al premiado muchos triunfos en el Bachillerato, cuyos estudios empiezan ahora.

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava Vitoria 30 (8 noche).

Del Ayuntamiento En la sesión que hoy ha celebrado el Ayuntamiento de esta ciudad, han sido tomadas en consideración, pasándolas á informe de las comisiones respectivas, una proposición sobre consignación de una cantidad en el presupuesto, para celebrar el año próximo un concurso obrero; y otra sobre creación de una biblioteca popular y baños gratuitos para los desvalidos.

—Ha sido desestimada la petición de los representantes de sociedades de seguros contra incendios, de que se establezca un retén permanente de bomberos, porque basta que lo haya de noche.

—Ha sido nombrado auxiliar de la alhóndiga D. Pedro Rius.

—En la caja municipal existen 97 466 75 pesetas.

—El Ayuntamiento ha acordado enviar una comisión á la procesión que la Cofradía del Santísimo Rosario celebrará el domingo próximo.

El Obispo Ninguna variación se ha notado de ayer á hoy en el estado grave en que se halla el Sr. Obispo de esta diócesis.

De ganados Mañana comenzará la matanza de cerdos, deseada por muchas familias.

—Ha llegado ganado vacuno de Galicia para el mercado que se verificará mañana. Está bien de carnes.

Noticias diversas Los conciertos musicales en los paseos, que iban á terminar hoy, continuarán hasta el día de la Virgen del Pilar.

—En breve se instalará una comunidad de monjas carmelitas en la casa que fué del Sr. Castroviejo en Bstoño.

—Ahora van á la estación muchos amigos del Sr. Dato, para saludarle á su paso con dirección á Madrid.

—Continúan el calor y el viento Sur, amenazando con alguna tormenta. El corresponsal.

El capitán del Regimiento de América don Leoncio Sánchez Sarrano ha tenido la desgracia de perder un hijo pequeño, preciosa criatura de dos años que falleció ayer.

Reciban el señor Sarrano y su hija nuestro pésame.

Signe expuesta en uno de los escaparates de don Casildo Iriarte la Dolores que se rifa con la lotería del 20 de Octubre.

—Llamamos la atención de las personas que quieran tomar billetes, porque ya éstos tocan á su fin; se venden en la misma casa del señor Iriarte.

Se ha trasladado desde Santesteban á San Sebastian, donde pasará unos días, don José Garraus.

No es solo en Navarra donde los cosecheros de uva se mantienen á la expectativa, ante la probabilidad de que el vino se cotice á precios subidos en el mercado.

En Autol, importante villa riojana, si duda domina también esa creencia, toda vez que ha sido anunciada por medio de pregón la compra de uva negra al precio de una peseta cincuenta céntimos los arrobas, ó sean los once y medio kilogramos, y á una peseta doce céntimos la blanca, y apesar de lo elevado del precio, han sido muy pocos los cosecheros que han cedido el fruto de sus viñas.

El regimiento de la Constitución salió ayer tarde á efectuar un paseo militar por las carreteras de Guipúzcoa y Vizcaya.

En el Registro civil no se hizo ayer ninguna inscripción por defunción, y solamente una por nacimiento.

El ex-gobernador civil de esta provincia, nuestro distinguido amigo don Luis Suler, ha dirigido á la Diputación una muy afectuosa carta de despedida y ofrecimientos; y se le ha contestado en idéntica forma.

Accediendo á los deseos del diputado señor Echeverri, el domingo próximo se reunirán en Corella los representantes de los siete pueblos interesados en la cuestión de Montes de Cierzo.

Ayer terminó la vacuna gratuita en el Ayuntamiento. Se han vacunado en total 1.028 niños de ambos sexos.

Por el exceso de anuncios que venimos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Academia civico militar, Añobe, Agencia de vapores, Yraza y Compañía, Ferias en Marcella, Venta de carneros, Semillas forrajeras, Oficial de zapatero, Sustitutos, Venta de carne, Venta de fincas, Nodriza, Sustitutos, Guarnecedoras, Agencia de vapores, Uva.

Para vestir con elegancia la nueva sastrería de I. Corchón y Hermano.

Anteojos Roca de precisión.— Útiles que conservan y mejoran la vista; como garantía están á prueba y no siendo satisfechos á la vida se devuelve el dinero; los vende el acreditado óptico de Madrid M. J. Duboc. Los de Navarra los pueden adquirir á precio de tarifa en casa de su representante don Luis Rodríguez, paseo de Valencia núm. 22, estanco para más detalles pídase el catálogo, que le entregará gratis.

Criminal capturado

Nuestros lectores recordarán el horroroso crimen cometido el día 20 del mes que ayer finó en la borda Lascamberría, próxima á Arroyoz, en la persona de María Micaela Irigoyen.

Al conocerse el crimen, el teniente de la guardia civil del Baztan y los guardias á sus órdenes comenzaron con actividad y celo dignos de aplauso, los trabajos necesarios para el descubrimiento del culpable, secundándole en la labor las autoridades del valle del Baztan, los guardas rurales y autoridades francesas.

Sus pesquisas han sido coronadas por el éxito, pues, el guarda rural Rafael Gñi denunció en Baigorri, después de un hábil interrogatorio, al asesino de María Micaela Irigoyen, Juan Echeverri, que debe ser un pájaro de cuenta á juzgar por el dato consignado en el telegrama que el celoso oficial de la benemérita del valle del Baztan ha dirigido al primer jefe de la Comandancia señor Muñoz Caramelo.

El criminal Juan Echeverri, que es vecino de Baigorri y pariente de la víctima, se ha declarado autor del asesinato, manifestando que el robo le indujo al crimen.

El teniente de la Guardia civil del Baztan dirigió ayer al primer jefe de esta Comandancia el siguiente telegrama:

«Juan Echeverría ha sido detenido en Francia por gendarmes, debien to salir hoy de Baigorri para B. yona, por resultar además desertor francés, confesando crimen borda Lascamberría.»

&lt;

Guipúzcoa

San Sebastián 30 (10.50 noche).

Mesa revuelta

El Rey, acompañado del Príncipe de Asturias, ha recorrido a pie varias calles de la capital, regresando a Palacio antes del mediodía.

No firmó por haber adelantado la hora del almuerzo con objeto de salir para el campo de San Marcos donde habrían de celebrarse las maniobras militares.

Minutos antes de la una el Rey acompañado del Príncipe de Asturias, del Capitán general, de general Pavía, del cuarto de mar, de su Estado Mayor, precedido de cuatro batidores, y seguido de la Escolta Real se dirigió al campo de San Marcos.

Al pasar S. M. por la avenida de la Libertad un hombre del pueblo entregó un mensaje a S. M. que fué recogido por el príncipe quien se lo entregó al R. y. El Rey regresó del campo de San Marcos a las seis y cuarto.

Entró en la capital detrás de las tropas de Infantería y Artillería que guarnecen la plaza. Al pasar por el puente de Santa Catalina una banda militar interpretó la Marcha Real.

La Reina, la Princesa y la Infanta María Teresa salieron en carruaje por la carretera de Pasajes a esperar a S. M. Esta tarde se ha celebrado una función de gala en un cinematógrafo de la feria.

La función fué organizada por varias familias aristocráticas, y la entrada fué por invitación. Uno de los trenes que vienen de Bilbao fué apedreado en el camino por algunos moralistas.

Un viajero resultó herido. Hoy ha llegado a esta capital el Inspector general de la Compañía de ferrocarriles del Norte con objeto de inspeccionar el estado de la vía y ver el medio de evitar el retraso que traen los trenes.

tienen miedo a la revolución, como lo han tenido otros.

Al día el orador al señor Salmerón. En el mitin reinó orden completo. Los oradores fueron muy felicitados.

¿Será verdad? Caracterizados carlistas de Zaragoza aseguran que el señor Nocedal visitará en Venecia a don Carlos de Borbon.

La noticia merece los honores de la cuarentena. Descarrilamiento Cerca de la estación de Villanueva y Gáltrú ha descarrilado hoy un tren de mercancías.

Por esta razón el correo de Madrid llegó a Barcelona con dos horas y media de retraso. En el descarrilamiento no hubo que lamentar desgracia alguna.

Reunión de ministros Hoy han tenido una entrevista con el señor Villaverde los ministros de Gracia y Justicia, Hacienda, Gobernación y Agricultura y Obras Públicas.

Esta entrevista ha obedecido al disgusto que le han causado al señor Gasset las manifestaciones del Sr. García Aliz, cuando dijo que la campaña rigurosa que iba a emprender contra los propagandistas de ideas contrarias a la Monarquía actual, era obra de todo el Gobierno.

Lo que dicen los periódicos El Correo dice hoy en un artículo que en Galicia reina la más completa oligarquía.

«En aquella provincia, añade, es donde menos se observa la influencia del Estado y donde más se «marcan» y ridiculiza el sufragio universal.»

El Correo Español dice que la monarquía está enemistada ya con todos los partidos políticos, y hasta en los mismos monárquicos va ya decayendo el entusiasmo hacia ella.

Bolsa de Madrid

Table with columns: Día 29, Día 30. Rows include Bonds perpetuas, Bonds fin próximo, Bonds amortizable, etc.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 77.97, el Id. Fin próximo a 78.15, los francos a 34.80, las libras a 33.96 y el amortizable a 96.95.

Segunda conferencia

Madrid 30 (11 noche). Intereses de Pamplona

El alcalde de esa ciudad ha celebrado tenida conferencia con el ministro de Gracia y Justicia y director general de Penales.

Aunque los reunidos guardan reserva sobre lo tratado, sin embargo, puede darse por arreglada la cuestión de las obras de la cárcel.

Se dispondrá por medio de una real orden que la Junta de obras de la cárcel sea la encargada de hacer el reparto de las cantidades.

La fórmula de arreglo es aceptar la cantidad de 200.000 pesetas de la Diputación, igual cantidad del Ayuntamiento y dar amplias facultades a la Junta, para que no tenga que consultar a la superioridad, para señalar las cantidades con que deben contribuir los pueblos del partido.

El señor Viñas ha recibido el libramiento de 25.000 pesetas, último plazo de la subvención que concedió el Estado para las obras del Palacio de Justicia.

El alcalde salía mañana para Vallada. El «Diario Oficial del ministerio de la Guerra» publica un decreto concediendo el reemplazo para la segunda región al segundo teniente del regimiento de Cantabria, don Carlos Martínez Gaspar, nombrando en su lugar al segundo teniente de reemplazo en la segunda región, don Vicente Ortega.

Notas políticas

El señor González Besada llevará al Consejo de ministros varios proyectos importantes. Varios amigos del Gobierno aseguran que a fines de Noviembre próximo estarán los francos más bajos que 24.

El señor Gasset ha dictado una real orden sobre el caso de los ricos. Encarga a los ingenieros jefes que le remitan mensualmente nota detallada de los afros que efectúan.

También ha dictado otra real orden encargando a las inspecciones de los trabajos hidráulicos, procedan a la redacción de una memoria sobre los trabajos realizados.

Mañana se remitirá a San Sebastián la firma de S. M. la sentencia del Tribunal Supremo condenando al general Borbón a sufrir dos meses de arresto. Se cree que este lo pasará en Madrid.

El señor Silveira ha dirigido una carta al director de Gente vieja, rogándole que nada diga sobre él, puesto que eran ridículos los afros de los que se retiraron. Prefiere el silencio al soluto.

Se ha decretado auto de procesamiento contra el propagandista republicano señor Dorado.

Comunican de Barcelona que Mr. Combes ha paseado en carruaje por las calles, retirándose al hotel donde se hospeda a las siete de la tarde.

El señor Montero Rios, según dicen de Pontevedra, desconoce oficialmente la carta de los señores conde de Romanones y Merino. Cuando reciba la carta fijará su actitud.

Telegrafían de Vigo que el señor (obispo) ha almorzado con el marqués de Eudayen. Mañana marchará a Pontevedra y luego irá a Orense.

Han llegado a Palma los señores Blasco Ibañez y Soriano. Ambos han sido ovacionados por sus amigos. «La Correspondencia de España» ha recibido una extensa información telegráfica

de su corresponsal en París, Ricardo Blasco, sobre la cuestión de Marruecos.

Manifiesta que un «diplomático francés ha declarado que desde hace algún tiempo, Francia, Inglaterra y España vienen manteniendo conversaciones políticas sin llegar a la categoría de negociaciones.

Dicho diplomático dice que Francia está dispuesta a mantener el statu quo en el Estrecho abogando porque España siga con sus posiciones en la costa marroquí dando además la plaza de Tánger.

Las potencias no quieren que Tánger pertenezca a Francia ni esta nación consiente que aquella sea del dominio de Inglaterra.

También ha declarado el aludido diplomático ser muy prematuro todo cuanto se viene hablando sobre el comercio franco español, toda vez que el proyecto tropieza con dificultades inuperables por oposición de los viticultores franceses y fabricantes catalanes.

Un telegrama de Tánger confirma que han sido despididos del palacio de Fez todos los europeos que prestaban servicio.

El general Lopez Domínguez regresará a Madrid el 3 ó 4 de Octubre. Varias noticias

Ante el consejo de Estado ha presentado el ponente señor conde de Pallarés un informe favorable al indulto de Cecilia Aznar.

El Consejo ha rechazado el informe de la ponencia y mañana ó pasado se reunirá el Consejo en pleno para emitir dictamen.

El señor conde de Pallarés presentará voto particular. Se cita como contraste el hecho de que el Consejo ha absuelto a Vicenta Gomez, que mató a su marido en la Plaza de la Cebada.

Se han dado órdenes a Valladolid para que se reanuden los exámenes. Los estudiantes de enseñanza libre han pedido al Rector que dejen de figurar en los tribunales de examen algunos catedráticos.

El Rector ha manifestado que lo consultará con la superioridad. MENCHETA.

De madrugada

Regreso de Maura Madrid 1.º (215 madrugada) De Barcelona telegrafían que en el expres de Francia ha llegado el señor Maura, esquivando de hablar y excusándose diciendo que ha dicho todo ya y quiere ser la menor cantidad posible de político.

MENCHETA. Sobre la retirada Madrid 1.º (3 madrugada). Ha sido muy comentada la larga entrevista que los señores Villaverde y Silveira han tenido.

Se ha dicho que el Presidente del Consejo ha traído la misión de una persona elevada residente en San Sebastián, para tratar de convencer al señor Silveira desista de su retirada de la política. MENCHETA.

Dos noticias Madrid 1.º (3.05 madrugada). Un ministro ha calificado de fantasía morisca un telegrama que publica La Correspondencia de España sobre el futuro reparto de Marruecos.

Se ha negado el rumor relativo al viaje de Mr. Combes por España. MENCHETA.

«Los Dos»

—NUEVO COLMADO— Jamón en dulce, Cabeza de jabalí, Lengua a la escarlatina, Jamón de Strasburgo, Lengua con pistachos, Mortadella. Unico y exclusivo sitio de venta de las exquisitezas

PATATAS FRITAS A LA INGLESA Vinos y licores. Langostinas a 1,50 pesetas. Sen Nicolás 4 y General Moriones (antes Pozo-Bianco) 21. d j 2-2

Casa de préstamos

DE MARIA ERDOZAIN, Pellejerías, 46 El día 2 de Octubre próximo a las tres de la tarde, se subastarán los objetos vendidos. 3-2

Casa García

Bilbao, Granvía 8, 10 y 12. Sucursal en Zaragoza. Pianos de los más acreditados fabricantes nacionales y extranjeros a precios reducidos. Armonios de Alexander Etienne y otros. Pianos eléctricos, Phonolas, Apollos, Apolletes y Melstrops. Pianos nuevos garantizados desde 750 pesetas. Ventas a plazos, 20 pesetas mensuales sin entregar cantidad alguna al adquirir el piano. Alquiler de pianos nuevos a 8 pesetas por mes colocado el piano en la habitación del interesado por cuenta de esta casa, la mejor surtida en pianos y aparatos mecánicos de España, y la más económica. 8-7

Trigo Fucense

Esta nueva y excelente variedad de trigo procedente de las tierras contiguas al lago Fucino, cerca de Nápoles. Cultivado ya en Navarra produce del 15 al 18 por uno siendo su espiga larga y cuadrada, color amarillo terroso, grano semiduro rojizo, gordo. A pesar de tener sus espigas de 80 a 100 granos cada una, se mantienen robustas sin romperse, resistiendo los más fuertes vendavales. Se halla de venta al por menor por disposición de poca cantidad, en «La Navarra Agrícola» Estafeta, 71, Pamplona. x 3-8

Aviso al público

I. Corchón, cortador acreditado que ha sido por espacio de varios años de importantes casas de España y del extranjero. Zapaterías 8, Pamplona. 3-2

Hojalateros

En la hojalatería de Fidel Elustado en Iruñea, hacen falta dos, que sepan cumplir con su obligación. 10-7 p.

Se arrienda

una casa y hacienda en Sagaseta. Darán razón Chapitelá núm. 19, tienda. 8-0

El Buen Gusto

—ESTAFETA 4 y 6— Se liquida una partida de espejos color nogal y luna primera. 6-2

Venta de ganado

Se venden 30 carneros primales, 40 borregos y 14 ovejas viejas, ó se cambian por ovejas en su caso. Dirigirse a don Manuicio Arrolz, vecino de la villa de Artejoña. 8-4

Alfalfa henificada

VENTA AL POR MAYOR ESLAVA HERMANOS VALTIERA (NAVARRA) 10-10

Academia de corte

El día 15 del próximo Octubre dará principio la clase de corte y confección en la Academia de Corte Paríen que dirige doña Nemesia Mendía. Navas de Tolosa, 9, entresuelo, izquierda. 8-4 (s)

Filtros especiales

PARA VINOS, AGUARDIENTES Y ACOETES Se construyen para filtrar desde una pipa en adelante; se venden a prueba. Mangas filtrantes, tulos de goma, legadoras y lavadores mecánicos para la pasta de papel. RAMON LA FORGUE, Mayor, 94, Lampistería. 6-4 (s)

Crédito Navarro

Siendo muy frecuentes las consultas que se hacen por escrito se hacen a este Establecimiento pidiendo datos y noticias acerca de las operaciones a que se dedica, se pone en conocimiento del público que las que habitualmente realiza son las que a continuación se consignan: Compra y venta de valores.—Negociación de letras.

Con garantía de valores a 4 1/2 por 100 de interés anual. Con idem de imposiciones de esta sociedad a 4 por 100 id. Hipotecarios 5 por 100 id.

Con garantía de valores a 4 1/2 por 100 id. Con idem de firmas id. id. De letras sobre plaza id. id. De pagarés con garantía de dos firmas id. id.

Imposiciones: A la vista. A plazo fijo: de tres a seis meses 1 1/2 por 100 de interés anual. A id. de seis a nueve id. 2 id. A id. de nueve a doce id. 2 1/2 id. A id. de doce id. 3 id.

La cantidad mínima que se admite en imposición es la de 250 pesetas y a plazo de un año. Y desde la de 500 pesetas, puede hacerse a cualquier de los plazos indicados. Las operaciones no comprendidas en este anuncio, pueden ser propuestas para su examen y resolución a la administración de esta Sociedad. 15-14 (s)

Academia

De Segunda Enseñanza incorporada al Colegio de Santo Tomás de Aquino. MEROADERES, 20, PAMPLONA

El día 2 del próximo octubre principiarán en esta Academia las clases de vela y explicación de todas las asignaturas que se cursan en el Instituto de Pamplona, a cuyo establecimiento serán acompañados los alumnos por personas del Colegio. Se admiten alumnos internos, externos y de cuarta pensión. Pídanse reglamentos y detalles a don Juan Huici 6 a don Doroteo Yoldi. 8 9 11 13 14 17 21 25 27 30 1 11 10

Fábrica de yeso cernido

Baldosa fina de primera clase de Ariz, teja, ladrillo y cañizos del país. Se vende en Caparros y en el almacén, junto a la estación de Caparros. Dirigirse a don Tomás Alba, vecino de dicha villa de Caparros. 15-11

Doctor G. S. Mozota

Especialista en las enfermedades de la VÍAS URINARIAS, aprobado por la Universidad de Madrid. CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 6 A 8 Martes y sábados gratis a los pobres, a las 9. Alfonso, 41 pral., derecha, Zaragoza. 10-9

A los agricultores

Usad los paquetes del Dr. Oinet para destruir la balnearia, carbonilla, tizón, hilitidía, encusca y otras malas yerbas en los sembrados. De venta en Pamplona en las droguerías de don Jesús Castillo, don Zoilo Perez y D. S. Marquillas y comercio de don Miguel Echarri, a pesetas 1,25 paquete. 15-6

Vacuna

Se recomienda a los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vacinal suizo de Berna que se vende en estuches y frascos a los precios siguientes: Frasco para 60 vacunaciones. . . . . 15 ptas. Id. id. 80 id. . . . . 8 id. Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones. . . . . 4 id. Id. con 1 tubo para 3 vacunaciones. 1 id. Dirigirse al representante en Pamplona don Valentín Marquina, Nueva, 1, Farmacia. d-10

Academia comercial

DE FERMIN GOÑI Y ESEVERRI Queda abierta la matrícula hasta el día 1.º de Octubre próximo para los que deseen cursar la Teneduría de libros práctica, y la Aritmética mercantil. Al final de curso y por vía de exámen, los alumnos plantean y desarrollan por sí mismos una contabilidad aplicable al comercio, banca, industria ó a todas esas secciones reunidas a su elección, ó lo que demuestran los conocimientos adquiridos. CHAPITELA, 20.3. x 7-6

Academia de dibujo

y pintura a cargo de don Natalio Hualde Habíendome trasladado a la calle Curia, número 24, piso cuarto, tengo el gusto de poner en conocimiento de mis alumnos y de cuantos deseen aprender los mencionados artes (en todas ó algunas de sus aplicaciones) que desde primero de Octubre próximo empezará el curso en mi academia y las lecciones particulares en los domicilios de los alumnos de ambos sexos. x 6-6

Crédito Navarro

Desde el día 1.º del próximo mes de Octubre pagará esta Sociedad a los señores depositantes en las cajas de la misma el cupón del 4 por 100 Interior perpetuo y el de las Cédulas Hipotecarias del 4 y 6 por 100 correspondientes al vencimiento de igual fecha, así como los títulos amortizados de la última clase de deuda. Los cupones y amortizaciones de trimestres anteriores que estén pendientes de cobro, se satisfarán desde el día 10 de dicho mes en adelante. Pamplona 30 Septiembre 1903.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el secretario, Luis C. Iruñeta. 1-1

Mélida

El Ayuntamiento de esta villa ha acordado anunciar la vacante de Inspector de carnes de esta villa con la dotación anual de noventa pesetas pagaderas por trimestres vencidos. Además el agraciado tendrá derecho a conducir las caballerías de los vecinos de esta villa por el precio y condiciones que convengan, y según las que hasta ahora han servido para el mismo objeto con el Veterinario dismisionario don Leoncadio Perez que ha trasladado su residencia a la capital de la provincia. Los aspirantes presentarán sus solicitudes ante esta Alcaldía, durante el plazo de ocho días. Mélida 30 Septiembre 1903.—El Alcalde Presidente, Lucas Vicario. 4-1

Banco de España

PAMPLONA Desde el 1.º de Octubre próximo se pagarán por esta Sucursal, los cupones de vencimiento de la expresada fecha, de los valores de todas clases que se hallan depositados y dados en garantía de operaciones de préstamos. El importe de los cupones correspondientes a los valores que garantizan operaciones de crédito, será desde luego abonado a las cuentas respectivas. Pamplona 29 de Septiembre de 1903.—El secretario, Juan M.ª de Vidal. 1-1

Nodrizza

Se desea una de pueblo cercano a la capital para criar en casa de la nodriza. Darán razón en la calle de Zapatería, 85, piso cuarto izquierda. 4-1 p

Las Aduaneras

Se ha trasladado la gran liquidación de plumeros a la calle de Zapatería, núm. 31. 3-1

Alto aquí

Se acaba de recibir una partida de cal en piedra expresamente para sulfatar trigo y para blanqueos; es la cal más superior y la encontrada en casa de Vicente Michel, Pellejerías, 41 y 43. 10-1

Venta de carro

Se vende un carro en buenas condiciones; dirigirse a la señora viuda de Fernando Santalá, en Valtierra. 8-1 p

Sastre

Habiendo regresado de Madrid después de perfeccionarse en el oficio, ofrece a su clientela y al público en general su domicilio, San Antón 62, cuarto, el cual confecciona toda clase de prendas de militar y paisano, como igualmente sobrios de señoras y niños a precios económicos. Juan Fernandez, San Antón, 62, cuarto. 6-6 p

Modista de sombreros

Llegará a esta capital dentro de breves días la acreditada modista señorita Clotilde Santos, que procedente del extranjero y de paso para Vitoria, donde la espera un numeroso y distinguida clientela, se detendrá en esta unos días, poniendo a disposición de las señoras y señores los últimos modelos para la próxima estación. —5

Viticultor

Un señor francés, que posee el idioma español y conoce a la perfección la plantación y demás operaciones de las viñas, se ofrece para regentar propiedades vitícolas. Dirigirse a Mr. Renard, padre, calle de Miracruz, 13, cuarto, San Sebastián. 8-5 p

Casa de huéspedes

Ofrece sus servicios, trato esmerado, precios muy económicos, espaciosas habitaciones. Darán razón Pozo blanco, 14, tienda. 8-7

Pastos

Se arriendan los del soto y corraliza de Castejón. Para precio y condiciones en la administración de Castejón. 6-7

Gabinete y Laboratorio

DENTAL DE LUIS GONZALEZ NUÑEZ Cirujano dentista de la facultad de Medicina de Madrid. Plaza del Castillo, 44, bis.—Pamplona. Especialidad en trabajos de puente y corona en oro (crown and bridge golden work). Los trabajos protésicos los ejecuta bajo mi dirección y responsabilidad el hábil mecánico francés —MR. HENRY SUDER— Completa garantía. j —14

LA SEÑORITA

Maria San Martín y Eyalalar Falleció el día 20 de Septiembre de 1903 a los veintidos años de edad después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P. Sus padres, hermano, tíos, primos y demás interesados Suplican a sus amigos se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará mañana viernes, 2 del actual, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás. Pamplona 1.º de Octubre de 1903. El duelo se despide en la iglesia. No se reparten esquelas.

Imp. de EL ECO DE NAVARRA

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 30 (6 tarde). No está dictado

El señor García Aliz ha dicho a los periodistas que no es cierto que el señor Villaverde esté disgustado. El señor Villaverde viene satisfecho de su viaje a San Sebastián.

Blasco y Lerroux

Dicen de Palma que han llegado a aquella capital los diputados republicanos Blasco y Lerroux. Una multitud acompañó a los dos diputados hasta el hotel donde se hospedaron. Una música interpretó la Marsellesa, al mismo tiempo que se daban vivas a la República, a Blasco Ibañez y a Lerroux.

El señor Villaverde

Procedente de San Sebastián ha llegado hoy el presidente del Consejo de ministros, acompañado del subsecretario señor Alba, que viene ya completamente restablecido. El señor Villaverde ha manifestado que está desprovisto de fundamento todas esas novelas fantásticas que se han inventado respecto a la cuestión de Marruecos.

Añadió que efectivamente en las entrevistas que ha tenido con León y Castillo en San Sebastián trataron del problema marroquí pero que de eso a decir que tratan las potencias de intervenir en la guerra, va una diferencia muy grande.

Mr. Combes

Dicen de Barcelona que Mr. Combes se encuentra en aquella capital, hospedándose en el hotel de las cuatro naciones. Mr. Combes no ha permitido que le vean los periodistas.

Creese que el presidente del Consejo de ministros de Francia ha explorado ya las intenciones de nuestro Gobierno sobre el problema de Marruecos.

Los estudiantes

Según dicen de Valladolid los estudiantes continúan en su actitud de protesta contra los profesores que, en los exámenes, hacen preguntas que no figuran en el programa.

La prensa ha tomado ya cartas en el asunto. Los catedráticos a quienes más se censuran son los señores Michelena y Palacios.

Los federales

Dicen de Barcelona que en el Círculo federal se ha celebrado una reunión a la que asistieron los señores Ribot y Angles. Un orador pronunció enérgicos discursos. Un orador manifestó que los federales a diferencia de los demás republicanos, no

# Anuncios recomendados

**Academia cívico-militar**  
DE PAMPLONA  
Preparatoria para carreras militares é ingenieros civiles.  
Dirigida por los oficiales de artillería señores Alonso, Sigüenza y Alcaraz.  
Segun ha demostrado esta Academia con los resultados que ha obtenido en un año que lleva establecida, un solo curso de preparación basta para que los aspirantes puedan ingresar en las Academias militares y en la Escuela Central de Ingenieros industriales.  
Pidanse reglamentos en el local de la Academia, calle de las Navas de Tolosa, núm. 9.  
4-4 (a)

**Yrazu y Compañia**  
BANCA  
Calle Moreno, 987, Buenos Aires  
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte, de Tolosa, (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallaran ventajas.  
66-7 p

**Venta de carneros**  
Se venden 160 carneros gordos. El que desee interesarse en su compra puede dirigirse á don Pablo Martín, vecino de Villafranca (Navarra). Se venderán lo mismo por partidas de 50 carneros.  
8-6

**Venta de carro**  
Se vende un carro en buen uso para tres ca-ballerías. Dirigirse á don Balduino Jaunsaras, molino de Eriete, en la cendea de Cizur. 8-2 p

**Guarnecedoras**  
Se necesitan aprendizas con dos reales de jornal desde el primer día en la fábrica de Lopez Hermanos.  
6-5

**Añorbe**  
Se necesita un practicante de veterinaria para estar en casa de don Ignacio Perez, de Añorbe, á quien podrán dirigirse.  
8-6

**Ferias en Marcilla**  
(NAVARRA)  
El M. I. Ayuntamiento de dicha villa ha señalado los días 9, 10, 11 y 12 de Octubre próximo para la celebración de la tradicional feria de ganados de todas clases, que tan satisfactorio resultado obtiene todos los años por la gran concurrencia de ganaderos.  
Existen preparados extensos terrenos para la instalación del ganado, muy próximos y á la entrada de la población, en la que hay espaciosas cuadras y abrevadero.  
Marcilla 17 de Septiembre de 1903.—El alcalde, Nicolás Abadía.  
8-7 (a)

**Semillas forrajeras**  
Lucerna ó alfalfa, trebol, esparceta de dos cortes, baboche ó farucho  
Hay además simientes de hortaliza para todas las épocas del año.  
Casa del Optico, Chapitea 21, Pamplona.  
8 b (a)

**Venta de fincas**  
rústicas en esta jurisdicción, y créditos censales capitalizados al interés corriente y garantizados por el Ayuntamiento y otros censatarios de esta ciudad.  
Mercaderes, 33, 3.º informarán. x 10-1

**Agencia de vapores**  
FUNDADA EL AÑO 1867  
Facilita pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas.  
Mensajerías marítimas de Burdeos y sus precios, primeras y segundas según la tarifa general, terceras á francos 175, duros 35, oro.  
Cargadores-reunidos, francos 140, duros 28, oro, pagaderos en pesetas, al cambio del día que se extiende el boleto.—Para todos los demás informes dirigirse á Francisco Sarasola, calle del Correo núm. 17 Tolosa.  
-21

**Agencia de vapores**  
CORREOS Y RAPIDOS  
Pasajes para todos los puertos; precios los más baratos: calle Zapatería, 86 y Mayor, 104.  
D. Apestegüa.  
15-16

**Oficial de zapatero**  
Se necesita. Dará razón Hipólito Abadía, en Falces (Navarra).  
6-6 p

**Nodrizas**  
Hay una nodriza de 24 años casada y dos meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Para informes Victorians Bertol, en Funes.  
8-2

**Uva**  
Se venden mil arrobas de uva en Legarda, de una vinya de veintin años, preservada de la filoxera por medio del sulfuro de carbono.  
Dirigirse á Rufino Iribarren.  
4-2

**Sustitutos**  
Licenciados absolutos, reservas, excedentes de cupo y exceptuados totales se admiten. Para más detalles dirigirse á Manuel Castanera, Paseo de Valencia, 14, Pamplona.  
x 60-45

**Sustitutos**  
Se admiten licenciados, absolutos, Reserva, excedentes de cupo y exceptuados.  
Para más detalles dirigirse á Pedro Echaparre, calle Curia, 6, segundo piso, Pamplona.  
x 14-12

## Fábrica de anisados de Pablo Esparza VILLAVA (Navarra)

Se remiten muestras y precios á quien los pida

**Chocolates y cafés**  
DE LA  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THES  
38 RECOMPENSAS INDUSTRIALES  
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

**L' Assicuratrice Italiana**  
Compañia de seguros contra los accidentes y de reaseguros, establecida en España con arreglo á la ley y reconocida por R. O. de 22 de Marzo de 1901.  
Domicilio social: Milán  
Capital social: Liras 5.000.000  
Sucursal Española: Barcelona  
Banquero: Crédito Lyones  
**Seguros Individuales-Collectivos-Ferrovianos**  
Contra la responsabilidad civil.  
Debe hacerse el seguro individual para obtener, mediante el pago anual de una módica cuota, el capital que se asegura y la Compañia satisface por muerte ó invalidez permanente del asegurado y una indemnización diaria en el caso de invalidez temporal si proviene de accidente sufrido lo mismo en el trabajo habitual como en cualquiera otra ocupación, recreo ó entretenimiento.  
Se recomienda también, para iguales fines, el seguro ferroviario, cuya cuota, pagadera una sola vez, es á razón de tres pesetas por cada 1.000 que la compañía asegure.  
Sub-Director en Navarra:—EUSEBIO CAÑAS, Mercaderes 21, PAMPLONA.  
2 por s. 20-6

**LA CATALANA**  
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija  
**37 AÑOS DE EXISTENCIA**  
—GARANTIAS—  
Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 13.294.501,73  
18.294.501,73  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423,53  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Sinistros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260,39  
**¿Queréis hacer un seguro bien garantido?**  
Asegurados de la Compañia genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañia.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 88, PAMPLONA.

**Explotaciones, Material y Publicaciones Avícolas**  
**DE SALVADOR CASTELLO**  
Oficina Central: Diputación, 373, Barcelona  
Enseñanza avícola oficial.—Grandes criaderos especiales de aves reproductoras  
Fábrica de incubadoras y material completo para la cria artificial de aves.  
Enviase gratis de folletos y catálogos ilustrados.  
j d -65

**BOLETIN RELIGIOSO**  
SANTORAL  
Día 1.º JUEVES.—El Angel Custodio de España.—No satisfecha la devoción de los españoles con venerar á sus ángeles de guarda en particular, celebra también al Angel Custodio del Reino, de quien esperan gracias y favores especiales. De algunas autoridades de la Sagrada Escritura y piadosos escritores se deduce que cada Reino tiene un ángel tutelar y Patrono. ¿Por qué, pues, no se le ha de tributar homenaje? La devoción verdadera á los santos ángeles, tan recomendada por San Bernardo, puede ser para los cristianos un tesoro de felicidades, tanto en el orden espiritual como en el temporal.  
También se conmemoran hoy santos Severino y Verisimo, compañeros mártires.  
Déjate penetrar, alma cristiana de la compunción, por todas las gracias que has recibido de tu Dios y no has conservado bien.  
CULTOS  
Oficio del Santo Angel de la Guarda con rito doble de 2.ª clase y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, matines y laudes.  
El Rosario de los Esclavos á las seis y media.  
En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cuatro y media á seis y media de la tarde.  
En las Salinas.—Día de retiro mensual y ejercicio de la Hora santa.  
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS  
San Saturnino.—Mayor 1 y 3, 2.º  
San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.º  
San Juan Bautista.—Navarría 84, 2.º  
San Agustín.—Casa parroquial.  
**ESTAFETA LOCAL**  
COTIZACION DE AYER  
Valores de Navarra  
PRECIOS  
Anr. UU.  
Deuda provincial al 4 por 100 102,50  
Deuda municipal al 4 por 100 102,50  
Crédito Navarro.  
La Papelera Española  
Fábrica del Basco (Vera)  
Id. id. obligaciones al 5 por 100  
Le Vinicola (Campañas)  
Tejerías Mecánicas Pamplonesas  
Baño de Beletu  
Agua de Artica  
Lruña  
Azucarera (Marcella)  
Azucarera (Tudela)  
La Agrícola, acciones de 500 pesetas  
4.º y 5.º Series con 50 por 100 de descuento  
Electricidad Pamplonesa  
La Vaca Navarra  
Id. completamente liberadas  
Electricidad Eizaga  
La Actividad  
Kistria-Irañ  
La Vasconia  
Agua mineral de Barlede.  
Electricidad del Sello.  
(Del Boletín de los servidores de Navarra á Compañias.)  
VIAJEROS  
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:  
Don Pedro Val, don Luis Alegria, don Julian

**Servicios de la Compañia**  
**Transatlántica**  
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 28 Marzo, 26 Abril; 28 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 16 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.  
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.  
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.  
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Caribe, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.  
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenir egresando por Cádiz, Ascante, Valencia, Barcelona.  
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.  
Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.  
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados  
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

**Café nervino medicinal**  
Nada más inofensivo ni más activo para los colores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 8 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Docto. Morales, Carretas, 88, Madrid.  
Pamplona, farmacia de J. Valencia.

**AGENCIA DE VAPORES**  
Fundada en el año de 1867  
Facilita pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas.  
Mensajerías Marítimas de Burdeos, y sus precios, primeras y segundas de la tarifa general, terceras á francos 175, duros 35, oro.  
Cargadores Reunidos francos 140, duros 28, pagaderos en pesetas al cambio del día que se extiende al Boleto. Para todos los demás informes dirigirse á Francisco Sarasola, Correo, núm. 17, Tolosa.  
15-10 p

**LA NAVARRA AGRICOLA.**—Estafeta, 71, Pamplona  
Semillas de todas clases servidas á coste y porte.—(Los agricultores que deseen adquirir las producciones.—Aparatos para la agricultura de las principales casas nacionales y extranjeras.—Productos para combatir las enfermedades de la vid y del arbolado.—Clasificadores, desacidificadores, filtros y demás efectos de bodega.  
Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

**GOTA**  
**LICOR**  
DEL DR.  
**LAVILLE**  
CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS.  
**REUMATISMOS**

**SIMIENTE DE LINO TARIN**  
Preparado especial para combatir con éxito los reumatismos y las inflamaciones del hígado y de la vejiga. La acción de este simiente es por la influencia que ejerce en la bilis. La fuerza purgante de un vaso de agua y de leche con un vaso de simiente de linaza y de aceite de linaza. (Ver el prospecto que acompaña á este simiente.)  
PAMPLONA: Farmacia de J. Valencia, Estafeta 71, Pamplona.

**La Union y el Fenix Español**  
**COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS**  
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
**Treinta y ocho años de existencia.**  
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.  
Subdirector de la Compañia en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

Legarret, don Pascual Sara, don Manuel Aramendia, don Vicente Guerdain, don Joaquin Erciti y don Benigno Zabala.  
**EL TIEMPO**  
Temperatura maxima de anteyor 22,6  
Id. minima de ayor 16,2  
Altura barométrica á las 9 de ayor milímetros. 722,6  
Espacio recorrido por el viento en diez y seis horas en kilómetros. 294  
**MERCADO DE CEREALES**  
Hé aqui los precios que rigieron ayer en esta ciudad:  
**ROBO** Doble decálitro  
Reales vellón Penetas  
Trigo 21,00 8,74  
Avena 10,00 2,88  
Cebada 13,00 2,12  
Habas duras 19,00 8,40  
Maiz 15,00 2,85  
Blas 20,00 8,68  
Alcohol 15,00 2,65  
Girón 14,50 2,57  
Alhofo 17,00 3,02  
Ezcandia 09,00 1,58  
**GAOCEL DE PAMPLONA**  
Existencia en el día de ayer:  
De causas pendientes 28  
Arresto mayor 11  
En expectación de marcho 6  
Total 66  
**REGISTRO CIVIL**  
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 1; hembras 0.

Defunciones.—Ninguna.  
Matrimonios Ninguno.  
**Pasatiempos**  
OHARADA  
Remitida por «Un navarrito gracioso».  
Dos primera está mi todo sobre todo de una tres y aun posee otro defecto, que muy tres tercera es.  
Solución á la charada publicada el día 29. OÁ PA BRO-SO  
Han remitido soluciones exactas:  
«Los terrores del aire y agua», «Toroto» «Pepe Botella», «La rubia», «Bertollet y compañía», «Manolito y compañía», «Tres del sexto año», «Los cuatro soles de Olite», «Ramoncito y Augustito», «El que asó la manteca», «Dos inventores de la pólvora», «Pepo Cangrejo», «C. de Benavente», «Calpeo», «Rosa pálida», «Citron y Manoler».  
Buzon.  
«Uno que gusta la Flor...en...»—Entra en turno la primera.  
«Julia la del dedo».—Que cosa más chocante. Lo mismo que es le admitir el otro día una á «Gonverto el torero». Todas son coincidencias.  
«El Doctor Pelotillas».—Efectivamente, la primera no es digna de V. Las demás admitidas «Anita, Aquilina, Eustaquia é Isidora».—Demasiado facil.  
«Torcuato Oucufste».—Entran en turno. Compararé, pero como empiece á declarar...

«C. de Benavente».—Hombre, ya se supone que el todo no será «queleto» por una razón muy sencilla. Porque tiene cuatro sílabas y la solución de V. solo tres. Al cesto.  
«Los terrores del aire y agua».—Admitida.  
«Cristóbal Colón».—Entra en turno la charada.  
«Copetas y Sapos».—Idem, idem.  
«D. Primi».  
Desde luego, aceptado su ofrecimiento. Estoy haciendo un drama, que es un portento, que he titulado «Las fatigas de un sastre mal humorado». La serie de charadas que ha remitido, sin mirarias siquiera las he admitido y, aunque digo esto, si alguna encuentro mala la echaré al cesto.  
«La señá Javiera».—Entran en turno la segunda y la tercera.  
«Virgilio Mendruguez y Piculin».—Alla va la contestación que he sacado después de discurrir mucho, la cual no me ha dejado dormir más que por las noches. En nada. Y ahora va esta otra para V. ¿En que se parece esa tarjeta á otras que suelo admitir? En nada también. Debe V. de tener un diccionario muy incompleto.  
«Fray Zángano», «Un quindilla», «Escobero y Agustine», «Angustio y Ramoncito», «Los cuatro soles de Olite». Entran en turno.  
«Mogotes el de Cildós».—Admitida la charada.  
DON GÁNDINO.